危疾保險是不幸中的救星，
發放應急現金，讓您安心治療養病。
有明白是有信任，明信業務代表透過分析，
讓您清楚了解其中重點。
Linda Teoh
416 512-0400 ext 288
linda.teoh@clarica.com
www.clarica.com/linda.teoh
CLARICA 明信理財集團
Associated with Clarica Financial Services Inc. and Clarica Investco Inc.

100%拿到失業金(EI)
您是否想順利拿到"EI"，請立即連絡名家咨詢
本公司鄭重承諾，無論任何原因，都將幫助您拿到EI
不成功不收費
電話：416-335-9996 / 416-840-7239 / 416-840-7241
416-887-0186 (24小時)
地址：4168 Finch Ave.E. G29 Scarb, ON M1R 5H6 (Finch/ Midland 第一廣場)

今天（4月15日）偶陰 8℃－16℃
明天（4月16日）晴天 6℃－13℃
後天（4月17日）晴天 4℃－14℃

其它城市天氣

溫哥華	大雨	5－11
舊金山	偶陰	11－15
洛杉磯	偶雨	13－19
紐約	大雨	12－25
台北	有雨	17－19
北京	晴天	7－14
上海	轉晴	11－19
香港	陰天	17－21

昨日股市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8681	加元	1.1520
台幣	28.2566	台幣	32.5516
港幣	6.7354	港幣	7.7591
人民幣	6.9589	人民幣	8.0167
日圓	102.8172	日圓	118.4454
歐元	0.7170	歐元	0.8260

加準備對中國間諜採行動

外交部長麥凱接受訪問時表示 現在已到處理此一問題時刻

【多倫多訊】加拿大外交部長麥凱昨天接受加拿大電視（CTV）訪問時表示，加拿大政府對於中國間諜竊取加拿大工業及高科技機密一事備感關切。

麥凱在訪問中表示，加拿大政府對於商業間諜活動十分關切。此一訪談節目預訂週日晚12時（加東時間）播出。

主流休市 華埠熱鬧　↑昨日是耶穌受難日（Good Friday），主流商場大多都不開業。而中區唐人街仍舊照常營業，人群熙熙攘攘，比往日更加熱鬧。（圖文：馬越）

保守黨在反對黨時期曾要求當時的自由黨政府對中國間諜活動採取行動。當時保守黨外交事務發言人戴國衛（Stockwell Day）曾要求前總理馬田於2005年1月訪問中國時向中國方面提出此一問題。戴國衛目前任公共安全部長。

現任總理哈珀在反對黨時代亦曾根據加拿大情報局提供的中國在加拿大間諜人數向前總理馬田提出質詢。現在，保守黨已成執政黨，似乎已準備處理此一問題。

麥凱在訪問中表示，現在已是加拿大政府向中國政府提及並處理中國間諜問題的時刻。根據情報資料，中國在加拿大的間諜及線民約有一千餘人。他們之中，很多人是訪問學生、科學家及商人。他們被要求在訪加期間竊取高科技資訊。

中國間諜竊取加拿大高科技最常被舉證的事例之一為中國 Redberry被指稱抄襲安大略省滑鐵盧市 Research in Motion公司發明的可攜式黑莓（Blackberry）電子郵件設計。

根據加拿大情報局一份2003－2004國會報告，外國間諜企圖竊取加拿大尖端科技，危及加拿大國家安全。不過，加拿大情報局的此份報告並未指名中國。

麥凱指出，根據各種報導及證據，中國在加拿大從事商業間諜活動應是無庸置疑之事。

加拿大情報局亞洲科長卡祖亞表示，自由黨執政時期便知道中國在加拿大從事的商業間諜活動，但由於不敢得罪中國，故始終不敢向中國提起。

卡祖亞說，中國對加拿大來說固然是一個巨大的市場，加拿大也不願意得罪中國，但商業機密對加拿大就業率有重大影響。

卡祖亞指出，加拿大每損失一百萬元智慧財產或商業機密，便會損失一千份工作。

中國駐渥太華大使館否認中國在加拿大有任何商業間諜活動。

保守黨續強調紀律

閣員發言不可草率 否則將受懲處

【加通社渥太華電】聯邦保守黨政府日前發出警告，要求閣員自律，言行舉止不可草率，否則將面臨各種懲罰，包括禁止出訪、當眾認錯，甚至撤職。

消息來源指出，哈珀幕僚長布洛代已經明確通知同僚，如果讓政府尷尬，或言辭與政府牴觸，將承擔各種後果。最嚴重的後果是禁止出訪、調任或清除出內閣，暫時還沒人受到這些處罰，但至少已有兩名內閣部長和一名卑詩省國會議員受到稍輕的處罰。他們被要求在幾小時之內把所說的話當衆吞回去。

一位政府官員說，哈珀政府堅決執行這一規定，毫無商量餘地。

工業部長伯尼埃是最近一個受此懲罰的部長。他本週接受電台採訪時說，加拿大可能要在與美國的軟木貿易糾紛官司中敗北，納稅人的錢不應該再用來給軟木工業貸款。後來在總理辦公室的壓力下，他不得不召開記者會宣佈，他的言辭不代表政府，甚至不代表工業部。

外交部長麥凱也曾中招，他的有關加拿大人質和援助哈瑪斯政權的言辭受到政府批評，不得不召開記者會澄清。而卑詩省國會議員邁爾斯聲稱，記者報導錯誤應該被關進大牢。為此，他隨後就召開記者會，毫無保留地收回說詞。

哈珀素來堅持謹言慎行，獲任總理後這一原則得到加強。亞伯達資深國會議員湯普森說，他不會因此感到約束，但認為所有的規則還是要靠自律。然而保守黨內部一些人則私下承認，不喜歡這種嚴苛的約束。很多國會議員和部長都自認是言論自由的捍衛者，並以此自豪。保守黨內一位高階人士說，這種規定令人生厭，閣員們是政治家，他們當然要講話，但他們身居高位不易，不想肇禍丟官。

萊斯橋社區學院政治學家埃里斯說，約束會讓政治家們感到難受，但哈珀取得的一系列成功對他定的規矩有加持作用，大家覺得，既然起作用，也只有遵守。

自由黨採用的是另一種做派，保守黨從中汲取了教訓。他們看到自由黨國會議員在私人聚會上放言無忌，工作人員洩漏機密文件，結果自毀形象。

保守黨將堅持這種做法，並看成是他們成功的因素，讓哈珀站在舞台中心，讓曾經言辭不慎者靠邊。反對者稱之為約束，但保守黨稱之為紀律。

台民主誰無貢獻？學生選扁

初中歷史考題 答案「蔣中正」 孩子捲入政治 家長抗議

【本報台北十五日電】立委李慶安14日指出，台北市某初中二年級學生家長最近向她投訴，表示該校歷史老師的平時考題出現「誰對台灣民主化毫無貢獻」的題目？全班36人，有30人答是「陳水扁」，標準答案卻是「蔣中正」，家長質疑考題不應如此政治化，逼孩子選邊站。

李慶安說，這位歷史老師針對初中二年級上學期「民主的深化」單元，為學生做複習考試，有一題問到，「在台灣民主化的艱辛歷程中，哪一位總統可說是毫無貢獻？」選項包括蔣中正、蔣經國、李登輝、陳水扁。孩子不解為何答案是蔣中正不是陳水扁，老師解釋，陳水扁是首次政黨輪替的民選總統，不能說對台灣民主毫無貢獻。

李慶安及不少家長卻認為，若非蔣中正帶兵死守台灣，台灣早被中共併吞，陳水扁哪有選總統的一天？但不管答案是誰，都不應出這類涉及價值判斷的題目，以免變成思想控制。李慶安說，這份考題還有許多問題，例如用諺語「走了豺狼來虎豹，離開地獄跳火坑」，暗指二二八之前，台灣人民都把國民黨政權視為虎豹（日本是豺狼），讓人民跳火坑，這也過於武斷。

針對家長抗議，該校教務主任承認，題目的確有問題，哪位總統對台灣民主沒貢獻，還未蓋棺論定，不宜出題。她會提醒老師，將來自己出題或用坊間測驗卷，應避免價值判斷的題目。

提供測驗卷的仁林出版公司則解釋說，仁林版教科書的測驗卷，均授權另一家公司出版，初中二年級歷史討論到台灣民主發展歷程時，課本並未評論誰毫無貢獻，若測驗題目與教科書內容不符或衍生爭議，仁林會要這家公司檢討修正。

台北市家長協會理事長包崇敏感嘆，「愈來愈多老師出題，看得到政治立場」。連大人都爭吵不休的問題，要初中生如何選邊站？

教育部國教司長潘文忠則對此表示，學校的任何考題都應該就具體事實或普遍原則出題，如果把孩子捲入政治爭論，非常不恰當。

（相關報導見A5）

櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
劃時代高科技機王之王"自動感應偵測系統"
油煙大時馬達自動加快，油煙小時馬達自動放慢。本機具有"STAND BY"待命功能的獨家設備，將電力的消耗降至最低。
獨創摩打兩離14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失
特亮雙燈照明
六個吸風口
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口距離14吋，北美最適！
③電腦自動開機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
專營電器、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
超靚水晶燈 特價5折
服務一流・貨真價實
特設國・台語服務
元泰家電中心 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E.SCARB. 1-800-475-5473
新到 日本製專業卡拉OK機
高島 健康按摩椅系列
1.加拿大CSA安全電檢通過
2.原廠產品五百萬美元保險保障
3.日本零件，台灣製造
4.ISO9002，台灣國家精品獎
春季大酬賓 七折
620 無線遙控精巧型 $1329.00 $1899
619 五合一複合式 $2589.00 $3899
(416)297-6836　(905)881-3338　(905)238-3198　太古廣場(905)415-6868　時代廣場(905)889-3339

探親訪友佳品 獻給親友的愛
GMP
野花牌綠蜂膠
"野花牌"(Apiario Silvestre) 極品綠蜂膠巴西第一名牌
WAX FREE 80－85%，名牌正貨，品質保證，謹防假冒綠蜂膠
野花牌綠蜂膠被科學家譽為
"血管清道夫""保肝護肝必備品""健康保護神""抗癌防癌之寶""糖尿病患者的福音""最完美的天然抗生素""本世紀人類發現的最偉大的天然物質"
友情提醒：如何辨別真假綠蜂膠
野花牌巴西原裝極品綠蜂膠
北美亞太區總代理
加拿大皇家天然品有限公司
北美諮詢訂購批發熱線：416-888-6868
資深醫學專家諮詢熱線：416-888-6068
3601 Victoria Park Ave. 龍德中心商業寫字樓 203 室
Website: http://www.royalnatural.ca　Email: service@royalnatural.ca

魯德成獲加難民庇護 中國抗議

89年在天安門廣場對毛像潑漆被捕 偷渡泰國再赴加 北京籲加勿成爲罪犯藏身所

➡魯德成本周初抵溫哥華時在記者會上表示，重新呼吸自由空氣，令人激動。（本報檔案照）

【本報綜合報導】89年民運期間在天安門廣場上對毛像潑漆的青年魯德成獲得加拿大難民庇護，引起北京不滿。中國外交部在一份聲明中，呼籲加拿大不要「成爲中國罪犯藏身處所」。

中國外交部在傳給加國環球郵報的一份聲明中指出，「中國公民魯德成於2004年8月私自越過邊界，這已違反中國法律，盼相關國家提高警覺，不要成爲中國罪犯藏身處所。」

這份聲明也是魯德成本周公開露面後，中國當局首度對此發表聲明。

原在湖南瀏陽擔任公車司機的魯德成在1989年5月民運期間，與同樣來自瀏陽的報社美編喻東嶽和小學教師余志堅，以內裝顏料蛋殼，擲向天安門城樓上的毛澤東肖像，此舉震撼各界，但三人稍後也因此都被判處重刑。

被判處16年徒刑的魯德成98年獲假釋，2004年偷渡泰國後，一直被關押在曼谷難民拘留中心，本月初獲加拿大政府難民簽證後，11日飛抵溫哥華，隨後轉往卡加利，暫時安頓當地。

中國外交部的聲明雖未直接點名所謂的「相關國家」，但明顯是在指加拿大和泰國。不過，加國駐北京大使館發言人也指中國政府迄未針對魯德成赴加之事提交正式抗議，也未要求加國把他遣返中國。

在當年參與潑漆的三人當中，魯德成刑期最短。喻東嶽被判20年徒刑，繫獄多年被迫害至精神分裂，終於兩度獲得減刑，並在今年2月間獲釋並轉往德國。余志堅則被判處無期徒刑，期間雖曾獲假釋，但目前又被關入監獄。

協助魯德成來加的多倫多支持中國民運會主席關卓中表示，魯德成當然是位政治異議人士，何況他已爲當年天安門廣場上的舉動付出了沉重代價。

關卓中表示，就算魯德成因爲對毛像潑漆而須坐牢，也應該只是一般的破壞公物等輕微罪名，不應被冠上「反革命活動」等大帽子。

旅遊巴士清晨車禍 10人受傷

天雨路滑撞上車燈 司機摔出 睡夢中的旅客驚醒大叫

⬆巴士衝撞嚴重，車頭全毀。（取材自環球電視台畫面）

【本報綜合報導】一輛旅遊巴士昨（14）日清晨在通往卑詩渡輪托瓦遜碼頭的公路上，滑出路面撞上燈柱，車頭整個毀損，司機也從破裂的前窗摔出，事件中10人負傷，但傷勢都不算嚴重。

復活節假期才開始，這輛載著24名觀光客、以溫哥華島爲目的地的Pacific Coach Line巴士就在清晨6時45分在距離渡輪碼頭僅十分鐘之遙的17號公路上出事。

由於撞擊力甚強，這輛巴士車頭幾近整個敞開，除了司機摔出車外，許多旅客也被震離座位。

一位洪姓華裔乘客在接受環球電視台訪問時表示，他是在睡夢中被其他旅客尖叫聲驚醒，赫然發現車頭已經全毀，不少旅客也跌離座位。他說，司機雖然額頭仍在流血，仍奮力爬起身來回到車上，一一檢查旅客情況。

另一位旅客艾肯（J. Aiken）則表示，由於事出突然，不少旅客嚇得頻頻尖叫，還有多人受傷，血跡四處可見。

根據報導，連同司機，車上共10人須送醫治療，其餘旅客則由緊急調度來的公車接載回去。一位來自紐西蘭的旅客表示，這起事故打亂他們行程，幸而自己無事，還算大幸。

據了解，事故地點雖是條寬敞直路，但發生之際，天色仍未全亮，而且風雨交加。警方目前仍在調查肇事原因。

由於昨天是長周末第一天，前往渡輪碼頭車流量甚大，車禍雖導致兩條線道暫時關閉，但並未影響渡輪人車裝載作業，各航班多能按時啓航。

⬆旅巴車禍事故發生後，17號公路上車陣大排長龍。（取材自環球電視台畫面）

小靜儀 找到四名捐贈人

目前情況穩定 每天獲准回家三小時

【本報記者李寧溫哥華報導】華裔三歲女童孫靜儀經過六次化療，目前情況較爲穩定，卑詩兒童醫院准許她每天返家兩至三小時，與家人團聚。

卑詩兒童醫院昨（13）日表示，尋找骨髓捐贈工作已有進展，目前找到四位骨髓捐贈人，與小靜儀的骨髓樣本接近，醫院將進一步比對，從中選出一名最爲接近者進行骨髓移植。

小靜儀的父親孫偉良，感謝各界連月來關心。他表示，小靜儀病況受到社會各界的矚目關切，不再只是他們一家人的事情，孫偉良對於小靜儀康復越來越具有信心。

中國駐溫哥華總領事館總領事田春燕，日前探望小靜儀一家人。她強調，尋找骨髓及臍帶血工作仍在繼續進行，希望各界民衆給予小靜儀一家人最大支持與鼓勵。

偵辦綁架案 警方持續蒐證

清出多袋證物 已帶回化驗比對

【溫哥華訊】溫哥華富家子葛蘭姆綁架案雖已破獲，警方仍在持續擴大偵查中，特別是當初綁匪關押人質的素里民宅，警方更在屋內外全力蒐證。

警方昨天已在位於素里市146th St.和76th Ave.交口處的這棟屋宅前設立活動指揮中心，鑑識人員則在屋內外仔細蒐證，並已清出多袋證物，載回化驗比對。

溫哥華市警局目前也還在找尋一輛疑涉及葛蘭姆綁架案的車輛，車號爲「614 GHV」，車款爲2005年份橡色Toyota Corolla，但警方也籲請民衆若發現該車，應即致電911報案，不要冒險上前查看。

市警局經過多日偵查，本周三午上午調集百餘名員警，配合素里市和溫哥華島乃磨市警方的數十名幹員，同步在三地搜查、包圍14間民宅，並在素里這棟民宅中救出葛蘭姆。

警方前天已把涉案六嫌移送起訴，在卑詩省法院溫哥華分院首次過堂後，預定28日再次開庭。警方也不排除稍後還會逮捕更多嫌犯。

⬆皇家騎警的一輛活動指揮車停在葛蘭姆被關押多日的素里屋宅前，警方鑑識人員仍持續在屋內外蒐證中。（取材自環球電視台畫面）

披露肉票家庭債務 媒體挨批

新聞道德專家指有刺激撕票之虞 太陽報辯稱已拿捏分寸

【本報編譯林清暉綜合報導】溫哥華富家子葛蘭姆（Graham McMynn）被綁架期間，媒體曾大肆報導其家庭陷入嚴重債務糾紛，暗示該家庭恐無能力支付贖金。此舉有刺激綁匪撕票之虞，事後遭到新聞道德專家痛批。

多倫多的萊爾森大學（Ryerson University）新聞道德教授凱爾曼（Suanne Kelman）表示，媒體報導葛蘭姆的家庭財務狀況，只會使他陷入更深險境，實在是大錯特錯。

凱爾曼表示，媒體須衡量這項報導對大衆的利弊得失。在人質被綁的緊要關頭公布這些資訊，對大衆沒有什麼好處，反而對人質構成危害。

溫哥華太陽報主編拉波因特（Kirk LaPointe）辯駁說，該報非常克制報導的尺度，避免傷害人質，其間曾多次和當局及專家討論該報的報導方式。經多方衡量之後，他們認爲說明人質家庭的財務狀況，將有助讀者了解案情的原委；熟悉這類犯罪的專家，也未勸阻他們進行這項報導。

葛蘭姆的父親麥克明（Bob McMynn）在媒體披露其財務狀況之後數日，在電視上聲淚俱下地向綁匪喊話說：「不要相信媒體所說的。我有錢（付贖金）。」

警方則是間接透露其對媒體的不滿。溫哥華市警局副局長樂培德（Doug LePard）在昨日的記者會上說：「現在最要注意的是此案成功偵破，葛蘭姆也安全返家。至於媒體報導此事件所構成的影響，和有關我們所獲得與未獲得的合作，這些也許可以改天再談。」

除溫哥華太陽報之外，加通社也報導麥克明身背數百萬元的房貸債務。該社總編懷特（Scott White）表示，對各個媒體而言，報導這事件在新聞道德上均構成兩難。

赴美旅遊 慎防腮腺炎

【本報綜合報導】美國爆發腮腺炎疫情，加拿大衛生部呼籲赴美旅客確保防疫注射並未過期。

腮腺炎在美國中西部肆虐，橫掃至少七州，受感染者逾六百人。這是美國自1988年以來最嚴重的疫情，受影響各州包括愛荷華、內布拉斯加、肯薩斯、伊利諾、密蘇里、威斯康辛及明尼蘇達等。

腮腺炎是一種病毒引發的急性病，病徵包括發燒、腫痛、疲乏等。一般是直接接觸或吸入患者口腔、鼻腔分泌物而感染。兒童及青少年最易受感染，但成年患者發生嚴重併發症的可能性較高，包括失聰、喪失生殖能力等，極罕有情況下甚至可能致命。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新型電腦研磨機切割製造，標準優質。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E, Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 忠信商場內
Tel: (416)609-3509

中藝地氈

特平家居地氈 1.50
豪華家居地氈 2.30
超平現貨地氈 0.50
門口墊氈每張 1.00
名廠防污 10年保用
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E.,#5 SCARB. TEL:416·321·8339
70 GIBSON DR. #8 MARKHAM TEL:905·305·9966

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞 盡在 世界日報 WORLD JOURNAL

TORONTO AREA RETAIL GROUP www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000 Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881 Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400 Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
Mercedes-Benz
© Mercedes-Benz Canada Inc.